# RAPPORT D'ACTIVITÉ 2016

Bureau d'Accueil et d'Accompagnement des Migrant.e.s

# **SOMMAIRE**

# Les activités des Pôles

Le Pôle Français et les tandems linguistiques	2
Le Pôle Juridique	4
Le Pôle Accompagnement vers l'Emploi	5
Le Pôle Social et Hébergement	6
Le Pôle Culturel	7
Les 50 propositions du BAAM	9
Rapport financier	1

# Le Pôle Français

Objectifs: Offrir des cours de Français souples et accessibles a un public non francophone

et principalement demandeur d'asile, agrémenté ponctuellement d'activités culturelles diverses, selon la prise d'initiative de chaque cours, pour permettre ainsi à nos apprenants d'obtenir à terme les premières clefs d'une insertion

socioprofessionnelle dans leur nouvelle vie.

Effectifs : Nombre de professeurs bénévoles : une centaine

Public: environ 500 apprenants

Fréquence : Une guarantaine de cours hebdomadaires. Chacun durant généralement 1h30

ou 2h.

Descriptif

de l'action : Au nom du BAAM, un groupe de bénévoles organise un cours de Français, dans toutes sortes de locaux avec qui un partenariat a été établi (bibliothèques, salles prêtées par des associations, etc.). Exception faite du cours quotidien en extérieur sur la place de la Rotonde à 75019 Paris.

Chaque cours a son référent et son équipe de bénévoles, plus ou moins fixe. Il en va de même pour le public apprenant. Certains cours ont leur petit groupe de participants, très fidèle, d'autres voient le nombre et l'identité des apprenants fluctuer selon les jours. Cette souplesse est caractéristique des cours dispensés par le BAAM. Dans l'immense majorité, les profs de Français bénévoles possèdent les notions de l'enseignement du FLE. Le Français enseigné est donc un Français surtout basé sur le vécu, les aspects pratiques (situations à la préfecture, dans la rue, dans un café, comment raconter son histoire, etc.)

Chaque cours a sa méthode, le BAAM n'en imposant aucune. Aussi, certains cours, dont l'équipe bénévoles/apprenants est plus soudée, organisent également de petits évènements en dehors des horaires prévues pour le cours (sorties au musée, visite d'un espace culturel, etc.)

Tout ceci se faisant avec peu de moyens : une table, des chaises, des tableaux blanc, et des cahiers et stylos, dont il est conseillé aux apprenants de les rapporter, car leur nombre est limité.

# Les tandems linguistiques

Objectifs: Mettre en relation des apprenants demandeurs d'asile, migrants, réfugiés, en

relation avec des francophones franciliens afin qu'ils se rencontrent de façon hebdomadaire pour pratiquer le français. Il s'agit ainsi de proposer un suivi individualisé complémentaire aux cours collectifs et plus généralement de créer

des liens personnels entre apprenants et la population.

Effectifs: Nombre de tandems formés: 300

Nombre de tandems actifs : 250

Fréquence: Hebdomadaire, 1h30 / semaine minimum.

Descriptif

de l'action : Action débutée en octobre 2016 (moins de 6 mois).

Mise en relation de francophones et des non francophones, faite par le professeur en fin de cours. La majorité des tandems sont formés avec les apprenants des cours en extérieur de La Rotonde, mais d'autres cours en forment également.

De façon ponctuelle, des apprenants externes aux cours du BAAM bénéficient aussi des tandems, et certaines mises en relation sont faites à distance hors IDF.

La forme du tandem est flexible, allant de la conversation, aux cours de français en passant par les visites de Paris ou des expositions. Le seul impératif est la gratuité des rencontres.

Objectifs 2017:

- Décentraliser les tandems et former les professeurs à ce dispositif.
- Former une équipe autour des tandems pour les mobiliser via l'organisation de rencontres et d'événements inter-tandems.

# Le Pôle Juridique

Objectifs:

- Accompagner les personnes en situations de migration dans leurs démarches administratives et juridiques.
- Aider à la rédaction des récits et préparer aux entretiens OFPRA pour les demandeurs d'asile
- Orienter les personnes dans le parcours du combattant qu'est la circulaire Dublin
- Favoriser les démarches de régularisation des personnes

Effectifs:

Le Pôle compte 22 bénévoles traducteurs ou juristes. Il reçoit 50 à 60 personnes par semaine.

Fréquence: Les permanences se tiennent trois fois par semaine.

Une permanence quai de Loire dans les locaux de Maria canal les mardis sur rendez-vous.

Deux permanences les mercredis et vendredis à la mairie du 4eme

arrondissement.

**Objectifs** 2017 :

- Engager de plus nombreux partenariats avec les comités de soutien locaux.
- Ouvrir une permanence pour le droit des sans-papiers.
- Multiplier les sessions de formation.



Un dîner Solidaire du BAAM à La Nouvelle Rôtisserie. Crédit : Rose Lecat

# Le Pôle Accompagnement vers l'Emploi

### Objectifs: •

- Accompagner les personnes migrantes ayant l'autorisation de travailler dans leurs démarches auprès des administrations, des entreprises et des centres de formation.
- Favoriser l'accès aux services de droit commun, par l'organisation de sorties et de la médiation auprès des différents opérateurs.
- Aider à la rédaction de CV et préparer aux entretiens d'embauche.

Effectifs: Le Pôle compte 7 membres actifs.

Fréquence : Les activités du Pôle se déroulent le lundi de 19h30 à 21h30, et le samedi de 14h à 16h. D'autres créneaux peuvent être envisagés

### Descriptif

de l'action : Les personnes migrantes se manifestent auprès du Pôle, soit en remplissant eux-mêmes le formulaire de contact, soit par l'intermédiaire d'un soutien, ou d'un travailleur social, qui oriente la personne.

Dès qu'un bénévole est disponible pour entamer un nouveau suivi, une personne est accueillie.

Le suivi comprend :

- Un premier entretien pour déterminer le profil, le(s) projet(s), les freins à
- De l'aide à la réalisation de CV, de lettres de motivations, préparation à l'entretien (selon les cas).
- La recherche de centre de formation, d'entreprise, d'agence d'intérim, selon les cas...
- Une aide aux démarches liées à Pôle Emploi, à la domiciliation, à la CAF (RSA), à la solidarité transports...
- Des orientations vers d'autres Pôles du BAAM (Juridique, Cours de Français...), ou d'autres associations (domiciliation, logement...)
- Des sorties (Salons, Lieux publics liés à l'orientation et à l'insertion...) Le suivi au delà des 4 semaines et accueil de nouvelles personnes

### **Objectifs** 2017:

- Nouer des liens avec les entreprises, les centres de formation, et les partenaires institutionnels, dans l'intérêt des migrants suivis.
- Favoriser la formation des bénévoles du Pôle, en privilégiant la formation par les pairs.
- Fidéliser les nombreux soutiens qui sollicitent le Pôle pour du bénévolat mais qui ne s'y investissent pas tous par la suite.

# Le Pôle Social & Hébergement

### Social

Objectifs: Recevoir, accueillir, orienter toute personne en situation de migration rencontrant

des difficultés dans différentes démarches d'ordre social.

Effectifs: Une dizaine de bénévoles. Nous avons besoin d'effectifs

Fréquence : Tous les lundi à 19h dans les locaux de l'espace Maria Canal,

74 quai de la Loire - 75019 Paris

# Hébergement

Objectifs: Alors que mercredi le 22 mars 2017, Mme Hidalgo se félicitait de la réussite de l'ouverture du «camp humanitaire», prônant une ville refuge et un accueil

inconditionnel, notre constat est tout autre.

En effet, les chiffres de l'OFII sont affolant: au 10/02/2017, au niveau national, 67 488 demandeurs d'asile isolés étaient en attente d'une place d'hébergement. Rien que sur Paris, au 21/03/2017, ce chiffre s'élevait à 19060 personnes. C'est pourquoi, au sein du BAAM, nous avons décidé d'ouvrir un nouveau pôle

«accès à l'hébergement».

Le principe est de lancer des procédures administratives (Droit Au Logement Opposable, Droit A l'Hébergement Opposable) et juridiques (recours injonction et indemnitaires devant le Tribunal Administratif) afin que le droit des demandeurs d'asile d'âtre hébergés et des réfugiés d'âtre logés soit effectif l

d'asile d'être hébergés et des réfugiés d'être logés soit effectif!

Effectifs : Notre permanence se compose de six bénévoles travaillant tous dans le droit au

logement.

Fréquence : Elle se tient tous les lundis de 19h à 21h à l'Espace Maria Canal (74 quai de la

Loire), 75019 Paris sans rendez-vous.



Exposition «Dans leurs yeux» au café le Riviera. Droits Réservés. Merci à Ahmed A.A, Ahmed M.A, Bachir C, Bilal F.S et Souraj F.A pour leur participation

# Le Pôle Culturel

Objectifs:

Le Pôle culturel a pour but d'organiser des activités ludiques, culturelles et sportives ainsi que la mise en place d'ateliers artistiques (musique, danse, dessin). Il s'attelle également à accompagner les projets artistiques proposés à l'association ainsi que favoriser les co-créations culturelles et artistiques. En effet, le BAAM considère que la création de lien social, l'interpellation des publics par l'art et l'échange interculturel constituent des moyens privilégiés pour alerter, faire connaître et créer une prise de conscience sur le traitement réservé aux migrants en France et en Europe.

Effectifs:

26 membres actifs. Communication avec les professeurs de Français, les tandems linguistiques, les différentes associations et structures œuvrant pour les migrants pour faire connaître les propositions.

Descriptif

de l'action : • Organisation de sorties au musée, théâtre, spectacles vivants notament:

5 places pour une représentation de l'Ensemble Jubileo,

5 places pour une exposition à la Philharmonie

5 places pour le concert de Calypso Rose au Trianon

10 places pour un spectacle hip-hop à la halle Pajol

20 places pour la pièce « Provisoires » au théâtre de l'Opprimé

15 places pour l'exposition « Soulèvements » à la Salle du Jeu de Paume.

### Ateliers d'arts plastiques :

Au centre culturel FGO Barbara, deux dimanches par mois de 16h à 19h depuis le 5 février.

### Ateliers théâtre

Au Conservatoire National d'Arts Dramatiques tous les samedis de 14h à 17h.

### Évènements

Marche européenne pour les droits des migrants le 27 février 2017. Le bal du 13 juillet, en plein air, à la Rotonde.

"Arts et migrations" au Café de la Presse, à Bastille.

"Dans leurs yeux", exposition de photos prises par des migrants sur leurs conditions de vie dans la capitale. Brunch, jeux et concerts, toute la journée du 18 décembre 2016 au café le Riviera, rue Oberkampf.





Exposition «Dans leurs yeux» au café le Riviera. Droits Réservés. Merci à Ahmed A.A, Ahmed M.A, Bachir C, Bilal F.S et Souraj F.A pour leur participation

## « Arts et migrations »

Café de la presse, 18 septembre 2016 de 12h à 2h

L'association BAAM et le Café de la presse se sont unis pour une journée de rencontres et de partage autour d'expositions, de concerts, de courts-métrages, de conférences et d'ateliers proposés par des artistes issus de la migration actuelle mais aussi de jeunes talents de la scène parisienne.

2000 personnes ont participé à l'événement tout au long de la journée.

Nous remercions chaleureusement les artistes, bénévoles qui ont organisé cette journée, le Café de la Presse de nous avoir fait confiance, nos partenaires, les généreux donateurs du financement participatif et ceux, sur place qui nous ont permis de récolter 3160€, des tickets de métro, des cartes téléphoniques ainsi que des tickets boisson solidaires.

# **PROGRAMME**

### LIVE

Paris – Beyrouth – Damas Haïdouti Orkestar WOODS Trinidad Legend Blade MC/AliMBaye & Le MigranZ Band – Duo

### DJ SET

Shadi Khries (Versatile Records) Around the world B2B ALT (Mawimbi) Microclimat Crew Eliya

### PHOTOGRAPHIE

Amir Gabir Elnour

### **ATELIERS**

Cellule Epitome & Dessins sans papiers, Vrai/Faux du BAAM, Caligraphie Arabe par Abdellatif Moustad, Poterie par Yasir Mohammed Elamin

### PEINTURE

Abdelahfeez

### DESSIN

Sara Kontar et Laura Genz

### ÉCOUTE

« Madeleine sonore » par Iga Vandenhove

### **PROJECTION**

- « Quand j'entends les bateaux siffler » par le collectif Cinemakhia
- « Les Seigneurs » par Iga Vandenhove « Octobre – Novembre » par Thomas
- « Octobre Novembre » par Thomas Petit

Compilation vidéo sur la situation des migrants en France filmée par Alexis Kraland, Nicolas Thomasset & Florence Roy

### CONFÉRENCE

Actes et Cités : Construire l'accueil... ART in the Jungle : Les artistes dans la « jungle » de Calais

### **RÉCITS**

Youssif Haliem et Souleymane Baldé

### POÉSIE

Husnia Anwari

# LES 50 PROPOSITIONS DU BAAM

Le 11 janvier 2017, le BAAM a adressé ses vœux aux politiques sous la forme de 50 propositions afin d'améliorer l'accueil des migrant.e.s en France

# Les politiques européennes

- Retrait de la circulaire Dublin III et abandon du projet Dublin IV, de la commission européenne.
- Remise en cause des accords entre l'Union Européenne et la Turquie, l'UE et l'Afghanistan, des accords du Touquet et du processus du Khartoum.
- Retrait de la France de l'Agence européenne de garde-frontières et de garde-côtes.

# Le droit à la protection

- Non distinction entre réfugiés de guerre, climatiques et économiques.
- Accès effectif et immédiat à la demande d'asile à compter de la première présentation en PADA (Plateforme d'accueil des demandeurs d'asile).
- Fin de la liste des pays sûrs.
- Libre choix du pays de dépôt des empreintes.
- Fin du récit obligatoire.
- Traduction de tous les documents fournis par l'administration aux migrants dans la langue de leur pays d'origine.
- Prise en compte systématique des certificats médicaux attestant de l'état physique et psychologique des migrants lors des procédures OFPRA et CNDA.
- Délivrance automatique du titre de séjour et des documents d'état civil dès l'obtention du statut.
- Fin des procédures accélérées.
- Des délais suffisant pour l'obtention de l'aide juridictionnelle et de recours.
- Respect et amélioration des conditions de travail des salariés du secteur de l'asile.
- Fin de la politique officieuse des quotas en fonction des pays d'origine et du nombre d'admission par officier de protection.
- Accompagnement du demandeur d'asile par la personne de son choix lors de l'entretien OFPRA.
- Communication systématique aux demandeurs d'asile du rapport et de l'enregistrement de l'entretien OFPRA.
- Suppression de la mutualisation des officiers de protection et spécialisation géopolitique de ceux-ci.

# L'hébergement

- Respect du droit au logement inconditionnel pour les demandeurs d'asile, les statutaires et les déboutés.
- Dénonciation des pratiques opaques au centre de la Porte de la Chapelle dit « centre Hidalgo » et du CESA.
- Construction de centres d'accueil pérennes répondant aux normes du code de la construction et de l'habitat.
- Fermeture immédiate de tous les centres d'hébergement et hôtels insalubres.
- Fin de la politique des marchés publics pour les opérateurs du secteur de l'asile qui privilégie la quantité à la qualité.
- Prise en charge systématique des demandeurs d'asile dans les Centre d'Accueil pour Demandeurs d'Asile (CADA) avec un suivi juridique et social dispensé par des personnes qualifiées.
- Fourniture de couches, lait maternel, jouets pour les enfants dans les centres d'hébergement et les hôtels accueillant des familles.
- Mise à disposition d'une cuisine ou à défaut de titres restaurant au montant suffisant (8 euros 90 au moins) dans les hébergements accueillant les demandeurs d'asile.

# Les mineurs non-accompagnés

- Mise à l'abri immédiate et inconditionnelle des mineurs isolés se présentant au dispositif d'évaluation (DEMIE).
- Construction d'un centre spécialement dédié à l'accueil et à la mise à l'abri des mineurs non accompagnés
- Accès à l'éducation pour tous les mineurs non accompagnés.

# Les familles

- Facilitation et accélération des procédures de réunification et du regroupement familial.
- Régularisation automatique des parents d'enfants ayant obtenu le statut de réfugié ou de protection subsidiaire.

### Les droits sociaux

- Ouverture d'un compte courant libre d'accès dès le dépôt de la demande d'asile.
- Augmentation des plafonds de l'ADA en les alignant sur les plafonds du Revenu de Solidarité Active.
- Gratuité des transports pour toutes les personnes demandeuses d'asile.
- Ouverture des prestations de la CAF aux personnes vulnérables dès leurs dépôts de demande d'asile.
- Multiplication des dispositifs de suivi, type CAPI, pour les personnes ayant obtenu la reconnaissance de leur statut.

# La formation et l'emploi

- Droit au travail
- Enseignement professionnel du français et arrêt du recours systématique au bénévolat, pour permettre à tous une autonomie dans les démarches, sans condition de statut.
- Faciliter l'accès aux dispositifs d'insertion type SIAE, Structures d'Insertion par l'Activité Economique .
- Faciliter la délivrance d'équivalence des diplômes.
- Mise à disposition systématique des services d'un traducteur à Pôle Emploi.
- Mise en place de passerelles vers l'emploi et la formation dédiées aux migrants facilitant leur accès au marché du travail.
- Valorisation des savoir-faire et des artisanats : accès facilité aux ateliers municipaux.

### La santé

- Mise en place d'une cellule psychologique avec traducteurs formés dans chaque municipalité accueillant les demandeurs d'asile.
- Facilitation des dépistages VIH, MST, tuberculose.
- Développement des Permanences d'accès aux soins de santé (PASS) permettant un accès effectif aux soins.
- Embauche de traducteurs dans les PASS.
- Accès à la protection universelle maladie PUMA dès le dépôt de la demande d'asile.

### La culture

- Multiplication de co-créations culturelles, artistiques et audiovisuelles en permettant les échanges et les rencontres lors d'événements dédiés.
- Accès libre et gratuit aux musées sur présentation de l'attestation de dépôt de demande d'asile ou de l'autorisation provisoire de séjour.



# LE RAPPORT FINANCIER

# DU 1/11/15 AU 31/12/16

COMPTE BANCAIRE	RECETTES	DÉPENSES
Dépôt d'espèces	100,00€	
Dons	14478,39€	
Adhésions	1829,74€	
Solde autres cagnottes	606,42€	
Bar Le Riviera	3263,11€	
Pôle Juridique (recommandé, matériels)		307,50€
Administratif		125,88€
Tracts, matériel pour évènements		2407,18€
Dépenses solidaires		1314,58€
SOLDE	16122,52€	

ESPÈCES	RECETTES	DÉPENSES
Cotisations adhésions	355,00€	
Dons lors des évènements	8013,63€	
Dons	34,54€	
Dons membres CA administratif association	78,00€	
Recettes LNR	1255,36€	
Recettes vente livrets récits	115,00€	
Administratif association (JO et location salle réunion)		94,00€
Transfert compte bancaire		100,00€
Pôle juridique (recommandé, matériels)		305,22€
Tracts, dépenses pour événements		430,07€
Frais solidarité (avocat, tel, hôtel, pharmacie, photo identité)		2642,66€
Courses + location LNR		363,47€
Paiement salle cours de français		768,00€
Sorties		174,00€
SOLDE	4974,11€	

CAGNOTTE URGENCE	3407,12€	
Kits d'hygiène		503,20€
Bâches, sacs de couchage, couverture de survie		1957,30€
Lyca, téléphone		565,00€
Pharmacie urgence		169,89€
Autre (course, hôtel)		202,98€
SOLDE	8,75€	

CAGNOTTE COURS DE FRANÇAIS	2452,30€	
Inscription cours de français (pour 3)		620,00€
Matériels (stylos, cahiers, tableaux)		1594,09€
SOLDE	238,21€	

CAGNOTTE ARTS ET MIGRATIONS	1372,64€	
Communication		202,80€
Défraiement artistes		283,33€
Transport		113,90€
Paiement matériaux ateliers		361,67€
Loges		51,48€
SOLDE (chèque en attente 182,34€)	359,46€	